



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 25 października 2016 r.

Poz. 5969

UCHWAŁA NR XX/205/2016 RADY MIEJSKIEJ CHEŁMEK

z dnia 13 października 2016 roku

w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy Chelmek na 2016 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2016 r., poz. 446) oraz art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.) uchwała się co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje się zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały:

- 1) zwiększenia planowanych dochodów budżetu o kwotę 628.419,00 zł, w tym dochody majątkowe 618.419,00 zł i dochody bieżące 10.000,00 zł,
- 2) zmniejszenia planowanych dochodów budżetu o kwotę 766.351,00 zł, w tym dochody bieżące 766.351,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach planowane dochody budżetu wynoszą 39.558.921,80 zł.

§ 2. 1. Dokonuje się zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały:

- 1) zwiększenia planowanych wydatków budżetu o kwotę 37.608,76 zł, w tym wydatki bieżące -28.103,76 zł i wydatki majątkowe - 9.505,00 zł,
- 2) zmniejszenia planowanych wydatków budżetu o kwotę 175.540,76 zł, w tym wydatki bieżące -26.608,76 zł, i wydatki majątkowe - 14.932,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach planowane wydatki budżetu wynoszą 39.817.805,44 zł.

§ 3. 1. Różnica między planowanymi dochodami a planowanymi wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 258.883,64 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z wolnych środków w kwocie 258.883,64 zł jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów z lat ubiegłych.

2. Po dokonanych zmianach zestawienie nr 4 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2016 rok Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chelмку z dnia 29 grudnia 2015 r. „Przychody i rozchody budżetu Gminy Chelmek na 2016 rok” otrzymują brzmienie zgodne z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. 1. W zestawieniu nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2016 rok Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chelмку z dnia 29 grudnia 2015 r. "Wydatki majątkowe Gminy Chelmek na 2016 rok" wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w rozdziale 60016 "Drogi publiczne gminne" zmniejsza się zadanie "przebudowa drogi gminnej ul. Baty Nr 510635K w kilometrażu od 0,0+18,73 do 0,1+86,24 oraz drogi gminnej ul. Staicha Nr 510636K w kilometrażu od 0,0+31,07 do 0,2+33,40 i od 0,2+33,40 do 0,3+57,00 w Chelмку,, o kwotę 147.932,00 zł,
- 2) w rozdziale 75023 "Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) wprowadza się zadanie inwestycyjne "cyfrowe usługi publiczne w Gminie Chelmek" o wartości 18.450,00 zł,

- 3) w rozdziale 75412 "Ochotnicze straże pożarne" zmniejsza się zadanie "wykonanie monitoringu przy Remizie OSP w Gorzowie" o kwotę 1.000,00 zł,
- 4) w rozdziale 92601 "Obiekty sportowe,, wprowadza się zadanie "zakup kosiarki na boisko sportowe w Gorzowie" w kwocie 9.505,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach zestawienie nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2016 rok Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 29 grudnia 2015 r. otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 5. Zestawienie Nr 10 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 29 grudnia 2015 r. "Wydatki jednostek pomocniczych Gminy Chełmek na 2016 rok - środki z art. 2 ust. 1 ustawy o funduszu sołeckim" otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Chełmka.

§ 7. W uchwale budżetowej Gminy Chełmek na 2016 rok i w przewidzianej w niej załącznikach i zestawieniach wprowadza się zmiany wynikające ze zmian dokonanych niniejszą uchwałą.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku

Marek Palka

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XX/205/2016
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 13 października 2016 r.

Zmiana planowanych dochodów budżetu Gminy Chelmek na 2016 rok

Dzia ł	Rozdzi ał	Wyszczególnienie	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
600		Transport i łączność		618 419,00
	60016	Drogi publiczne gminne		618 419,00
		<i>dochody majątkowe:</i>		618 419,00
		dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)		618 419,00
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	766 351,00	
	75615	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	766 351,00	
		<i>dochody bieżące:</i>	766 351,00	
		wpływy z podatku od nieruchomości	766 351,00	
801		Oświata i wychowanie		10 000,00
	80104	Przedszkola		10 000,00
		<i>dochody bieżące:</i>		10 000,00
		wpływy z opłat za korzystanie z wyżywienia w jednostkach realizujących zadania z zakresu wychowania przedszkolnego		10 000,00

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XX/205/2016
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 13 października 2016 r.

Zmiana planowanych wydatków budżetu Gminy Chelmek na 2016 rok

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
600		Transport i łączność	148 025,88	
	60016	Drogi publiczne gminne	148 025,88	
		<i>wydatki bieżące:</i>	93,88	
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	93,88	
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	93,88	
		<i>wydatki majątkowe:</i>	147 932,00	
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	147 932,00	
700		Gospodarka mieszkaniowa	10 000,00	
	70005	gospodarka gruntami i nieruchomościami	10 000,00	
		<i>wydatki bieżące:</i>	10 000,00	
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	10 000,00	
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	10 000,00	
750		Administracja publiczna		10 187,76
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		10 187,76
		<i>wydatki bieżące:</i>		10 187,76
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		10 187,76
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		10 187,76
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000,00	
	75412	Ochotnicze straże pożarne	1 000,00	
		<i>wydatki majątkowe:</i>	1 000,00	
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 000,00	
801		Oświata i wychowanie		17 916,00
	80101	Szkoły podstawowe		7 916,00
		<i>wydatki bieżące:</i>		7 916,00
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		7 916,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		100,00
		b) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane		7 816,00
	80104	Przedszkola		10 000,00
		<i>wydatki bieżące:</i>		10 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		10 000,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		10 000,00
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	7 916,00	
	85401	Świetlice szkolne	7 916,00	
		<i>wydatki bieżące:</i>	7 916,00	
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	7 916,00	
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	100,00	
		b) wydatki na wynagrodzenia i składki od	7 816,00	

		nich naliczane		
926		Kultura fizyczna	8 598,88	9 505,00
	92601	Obiekty sportowe	8 598,88	9 505,00
		<i>wydatki bieżące:</i>	8 598,88	
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	8 598,88	
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	8 598,88	
		<i>wydatki majątkowe:</i>		9 505,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne		9 505,00

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XX/205/2016
Rady Miejskiej Chełmek
z dnia 13 października 2016 r.

**Zestawienie Nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2016 rok Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej
w Chełmku z dnia 29 grudnia 2015 r. - "Wydatki majątkowe Gminy Chełmek na 2016 rok"**

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan na 2016 r.
600		Transport i łączność	3 114 996,00
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	442 200,00
		pomoc finansowa dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania inwestycyjnego "Droga Współpracy Regionalnej - budowa obwodnicy Oświęcimia na odcinku od DW nr 933 w m. Bobrek do ronda ul. Chemików i ul. Fabrycznej w Oświęcimiu"	442 200,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	669 114,00
		pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na realizację zadania "Przebudowa dróg powiatowych DP 1001K, części DP 1007K i DP 1059K na obszarze Gm. Chełmek Powiat Oświęcimski i gminy Libiąż i Chrzanów Powiat Chrzanowski - przebudowa drogi powiatowej 1001K ul. Nadwiślańska w Bobrku,,"	316 114,00
		pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na zadanie „Przebudowa drogi powiatowej nr 1903K ul. Krasieńskiego w Chełmku"	250 000,00
		budowa chodnika wzdłuż ul. Mickiewicza w Chełmku	103 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	2 003 682,00
		przebudowa drogi gminnej ul. Baty Nr 510635K w kilometrażu od 0,0+18,73 do 0,1+86,24 oraz drogi gminnej ul. Staicha nr 510636K, 510637K w kilometrażu od 0,0+31,07 do 0,2+33,40 i od 0,2+33,40 do 0,3+57,00 w Chełmku	1 497 928,00
		projektowanie, budowa i modernizacja ulic, parkingów i chodników na terenie Gminy: Chełmek: sięgacz od ul. Polnej, Wiśniowa, Poziomkowa, 25 Stycznia, Paprotnik, Powstańców Śląskich, Ofiar Faszyzmu, Bobrek: Jarzębinowa, Lipowa, Długa, Gorzów: Zaciszna, Leśna	475 000,00
		budowa dróg obsługujących strefę przemysłową w Chełmku - program funkcjonalno - użytkowy	30 754,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	334 074,00
	70001	Zakłady Gospodarki mieszkaniowej	80 000,00
		zakup i objęcie akcji i udziałów	80 000,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	254 074,00
		wielobranżowy projekt budowlano - wykonawczy przebudowy budynku przy ul. Brzozowej 1 w Chełmku	120 000,00
		projekt budynku dworca kolejowego w Chełmku i w Gorzowie wraz z zagospodarowaniem terenu	81 050,00
		dokumentacja węzła ciepłego dla budynku przy ul. Kwiatowej 1 w Gorzowie	23 124,00
		zakupy inwestycyjne do Domu Ludowego w Bobrku i Domu Rencisty w Chełmku	14 900,00
		zakup gruntów	15 000,00
710		Działalność usługowa	62 806,00
	71035	Cmentarze	62 806,00

		rozbudowa cmentarza komunalnego w Chełmku	62 806,00
750		Administracja publiczna	41 236,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	41 236,00
		wykonanie klimatyzacji w budynku Urzędu Miejskiego	22 786,00
		cyfrowe usługi publiczne w Gminie Chełmek	18 450,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	227 000,00
	75404	Komendy wojewódzkie Policji	32 000,00
		wpłaty jednostek na Fundusz Wsparcia Policji z przeznaczeniem na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	32 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	195 000,00
		wykonanie monitoringu przy Remizie OSP Gorzów	4 000,00
		dotacja celowa inwestycyjna na zakup samochodu średniego pożarniczego	125 000,00
		dotacja celowa inwestycyjna na zad. "Rozbudowa remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Bobrku o pomieszczenia garażowo-magazynowe"	66 000,00
801		Oświata i wychowanie	105 311,00
	80101	Szkoły podstawowe	100 311,00
		budowa parkingu przy SZS nr 1 w Chełmku	15 000,00
		ogrodzenie strony zachodniej posesji SZS w Gorzowie	11 691,00
		wykonanie przyłączenia kanalizacyjnego SZS Bobrek do sieci kanalizacyjnej w Sołectwie Bobrek	44 920,00
		wykonanie przyłącza kanalizacji sanitarnej na posesji SZS w Gorzowie	17 500,00
		wewnętrzna sieć c.o. w budynku szkoły przy ul. Brzozowej 5-7 w Chełmku	11 200,00
	80110	Gimnazja	5 000,00
		zakup kserokopiarki	5 000,00
851		Ochrona zdrowia	129 050,76
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	60 000,00
		dotacja celowa inwestycyjna dla SGZOZ w Chełmku na zakup urządzenia do badań ultrasonograficznych (USG)	60 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	69 050,76
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	69 050,76
852		Pomoc społeczna	19 000,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	19 000,00
		wykonanie klimatyzacji w pomieszczeniach MOPS w Chełmku	19 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	881 959,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	17 759,00
		budowa przyłączy kanalizacyjnych do: budynku LKS Gorzów, budynku LKS Bobrek, budynku Przystanku Osobowego w Gorzowie	13 600,00
		wykonanie przyłącza do sieci kanalizacji sanitarnej Wiejskiego Domu Kultury w Gorzowie	4 159,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	148 000,00
		Program Ograniczenia Niskiej Emisji na terenie Gminy Chełmek- dotacja na wymianę piecy	148 000,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	164 700,00
		oświetlenie w gminie Chełmek	164 700,00
	90017	Zakłady gospodarki komunalnej	450 000,00
		zakup i objęcie akcji i udziałów	450 000,00
	90095	Pozostała działalność	101 500,00
		wykonanie kontenerów sanitarnych i na odpady segregowane dla obsługi placu targowego w Chełmku, ul.	101 500,00

		Krakowska	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	158 810,00
	92109	<i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>	<i>158 810,00</i>
		dotacja celowa inwestycyjna dla MOKSiR na zakup projektora cyfrowego	150 000,00
		dotacja celowa inwestycyjna na wyposażenie kuchni w Domu Ludowym w Chełmku przy ul. B. Chrobrego	8 810,00
926		Kultura fizyczna	731 250,00
	92601	<i>Obiekty sportowe</i>	<i>731 250,00</i>
		projekt i budowa basenu w Chełmku	669 269,00
		przebudowa i rozbudowa kortów tenisowych przy ul. Brzozowej w Chełmku	51 000,00
		budowa kortu tenisowego wraz z ogrodzeniem przy ul. Szkolnej w Gorzowie - aktualizacja	1 476,00
		zakup kosiarki na boisko sportowe w Gorzowie	9 505,00
		R A Z E M	5 805 492,76

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XX/205/2016
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 13 października 2016 r.

**Zestawienie Nr 4 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chelmku
z dnia 29 grudnia 2015 r. - "Przychody i rozchody budżetu Gminy Chelmek na 2016 r."**

L.p.	Wyszczególnienie	Plan na 2016 r.
1.	Dochody ogółem	39 558 921,80
2.	Wydatki ogółem	39 817 805,44
3.	Deficyt - / nadwyżka + (1 - 2)	-258 883,64
4.	Przychody budżetu	1 125 847,88
	w tym:	
	wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu	1 125 847,88
5.	Rozchody budżetu	866 964,24
	w tym:	
	a) spłata rat kredytów	835 714,24
	b) spłata pożyczki	31 250,00

Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr XX/205/2016
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 13 października 2016 r.

Zestawienie nr 10 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2016 rok Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chelмку z dnia 29 grudnia 2015 r. - "Wydatki jednostek pomocniczych Gminy Chelmek na 2016 rok środki z art. 2 ust. 1 ustawy o funduszu soleckim"

Sołectwo Bobrek

21.464,40 zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Wydatki
600		Transport i łączność	21 464,40
	60016	Drogi publiczne gminne	21 464,40
		wydatki bieżące, w tym:	21 464,40
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	21 464,40
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych w tym: <i>ścięcie poboczy na drogach gminnych</i>	21 464,40
		RAZEM	21 464,40

Sołectwo Gorzów

21.464,40 zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Wydatki
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	4 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	4 000,00
		wydatki majątkowe, w tym:	4 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne w tym: <i>wykonanie monitoringu przy remizie OSP Gorzów</i>	4 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	7 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	7 000,00
		wydatki bieżące, w tym:	7 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	7 000,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych w tym: <i>zakup strojów ludowych do Wiejskiego Domu Kultury w Gorzowie</i>	7 000,00
926		Kultura fizyczna	10 464,40
	92601	Obiekty sportowe	10 464,40
		wydatki bieżące, w tym:	959,40
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	959,40
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych w tym: <i>zakup siedzisk na boisko sportowe w Gorzowie</i>	959,40
		wydatki majątkowe, w tym:	9 505,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne w tym: <i>zakup kosiarki na boisko sportowe w Gorzowie</i>	9 505,00
		RAZEM	21 464,40
OGÓLEM FUNDUSZ SOLECKI			42 928,00